

THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
EXECUTIVE OFFICE OF ENERGY AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS
NOTICE OF PUBLIC HEARING
(AVISO DE AUDIÊNCIA PÚBLICA)

O The Massachusetts Executive Office of Energy and Environmental Affairs (*Escritório Executivo de Energia e Assuntos Ambientais de Massachusetts*) realizará uma audiência pública sobre as propostas de emendas ao 301 CMR 41.00: *Toxic or Hazardous Substance List* (*Lista de Substâncias Tóxicas ou Perigosas*), conforme autorizado pela Lei de Redução do Uso de Tóxicos (TURA, G.L. c. 21I). **Observe que esta audiência será realizada remotamente.**

Essas alterações adicionarão nove substâncias perfluoroalquiladas e polifluoroalquiladas (PFAS) à Lista TURA, de acordo com uma votação do Conselho Administrativo para Redução do Uso de Tóxicos em 21 de maio de 2025. A USEPA adicionou essas substâncias ao Inventário Federal de Liberação de Tóxicos (TRI) sob a Seção 313 da EPCRA em 2024. O G.L. c. 21I, § 9 exige que o Conselho Administrativo ajuste a Lista TURA anualmente para adicionar substâncias consistentes com as mudanças na lista TRI.

Uma audiência pública via Zoom será realizada das 14h às 16h na sexta-feira, 14 de novembro de 2025, para receber comentários sobre as emendas propostas. Os depoimentos poderão ser apresentados oralmente na audiência ou por escrito. As informações de acesso à reunião estão abaixo:

Participe do webinar do Zoom: <https://zoom.us/j/93503027671>

ID do webinar: 935 0302 7671

Encontre seu número local: <https://zoom.us/u/acLDWwyvcd>

Interpretação simultânea, incluindo ASL, será fornecida nesta audiência virtual nos seguintes idiomas: Espanhol, Português, Chinês, Crioulo Haitiano e Vietnamita.

Os depoimentos escritos serão aceitos até às 17h do dia 14 de novembro de 2025. Os depoimentos escritos podem ser enviados por e-mail para Tiffany Skogstrom em tiffany.skogstrom@mass.gov ou via correios para: Tiffany Skogstrom, Executive Director, TURA Administrative Council, Executive Office of Energy and Environmental Affairs, 100 Cambridge Street, 10th Floor, Boston, MA 02114. Cópias dos regulamentos propostos estão disponíveis no site do Gabinete Executivo de Energia e Assuntos Ambientais em <https://www.mass.gov/tura-regulations-and-amendments>, ou podem ser obtidos enviando um e-mail ou ligando para Tiffany Skogstrom no número 857-275-1561.

Acomodações razoáveis para pessoas com deficiência estão disponíveis mediante solicitação. Para uma solicitação de acomodação, envie um e-mail para eadiversity@mass.gov ou ligue para 617-872-3270, e um Coordenador da ADA receberá sua solicitação. Inclua uma descrição da solicitação com o máximo de detalhes possível e uma forma de contato caso precisemos de mais informações. Avise com pelo menos duas semanas (14 dias) de antecedência. Solicitações de última hora serão aceitas, mas talvez não possamos atendê-las.

As traduções deste aviso estão disponíveis em Espanhol, Português, Chinês, Crioulo Haitiano e Vietnamita em <https://www.mass.gov/tura-regulations-and-amendments>.

This document contains important information. Please have it translated immediately.

В данном документе содержится важная информация. Вам необходимо срочно сделать перевод документа.

Este documento contiene información importante. Por favor, consiga una traducción inmediatamente.

هامة معلومات على الوثيقة هذه تحتوي.
فوراً ترجمتها يرجى.

Docikman sa gen enfômasyon enpôtan. Tanpri fè yon moun tradwi l touswit.

Questo documento contiene informazioni importanti. La preghiamo di tradurlo immediatamente.

Este documento contém informações importantes. Por favor, traduzi-lo imediatamente.

此文件含有重要信息。
请立即找人翻译。

본 문서에는 중요한 정보가 포함되어 있습니다. 본 문서를 즉시 번역하도록 하십시오.

Tài liệu này có chứa thông tin quan trọng. Vui lòng dịch tài liệu này ngay.

ទេរកវាងនេះបែបន័យ ប៉ុន្មានមុននំប៉ុន្មាននៅក្នុងនេះ។ ការស្វែងរកទេរកវាងនេះបែបន័យ ត្រូវបានបង្កើតឡើង។

ឯកសារនេះមាននូវតាត់មានដៃសំខាន់។

ស្ថិតិយាល័យ

Ce document contient des informations importantes. Veuillez le faire traduire au plus tôt.